Sábado 8 de Enero de 1881 — MONTEVIDEO — Año XVIII 2ª Época Núm. 4,769

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR

ADMINISTRADOR—CAYETANO C. ALVAREZ

EL SIGLO

SUSCRICION

PAGADERA ADELANTADA

Por un mes. . . . . 2 00 pesos oro

Por 6 meses. . . . . . . 10 50 " "

Por un año. . . . . 20 00 " "

El núm. de cada edicion 0 10 cents. "

GERENTE—RICARDO GOODALL

EL BOLETIN DE «EL SIGLO»

Diario de la tarde—Lo recibirán gratis los suscritores de El Siglo.

DIARIO DE LA MAÑANA

Almanaque

Efemérides

1820—SUBLEVACION DE ARAQUITO.

1820—CONQUISTA DE BABASOZ.

1858—RECUPERACION DE CALAIS.

1815—LOS INGLESES ATACAN Á NUEVA ORLEANS Y SON RECHAZADOS.

EL SIGLO

Responsabilidades periodísticas

Nosotros no somos opuestos á que un diario tenga redaccion anónima.—Generalmente no buscamos al leer un artículo al autor del mismo.—Nos fijamos en la doctrina, nos fijamos en la propaganda, y la apoyamos ó la combatimos segun que nos parece buena ó mala, sin que nos importe un ardite el nombre de su autor.

Pero cuando un diario no tiene redaccion conocida, es necesario al menos que haya entre sus redactores uniformidad de ideas.—De otra suerte un diario se convierte en un mosáico: en un album político en que cada escritor va llegando y consignando sus ideas personales, haciéndolas pasar como ideas del diario.

Eso no es moralmente lícito en el periodismo.—Eso quita á un diario toda importancia y toda significacion.

El jueves, sin ir mas lejos, en el editorial de *La Nacion*—que cada semana suele cambiar de redactores—se habla de *nuestros precedentes*, de *nuestro constitucionalismo*, de *nuestra* adhesion á las instituciones.

Y nosotros preguntamos—¿A quién se refiere ese pronombre posesivo?

Evidentemente debe ser á la personalidad del que ese dia tenia en su mano derecha la pluma del redactor de *La Nacion*.

Es muy posible que tenga razon y que su vida pública sea un dechado de constitucionalismo: pero es el caso que como no se sabe quién escribe, lo natural es que nos encojamos de hombros y que digamos: «Y á nosotros qué nos cuenta Vd? ¿Qué tenemos que ver con que un caballero particular, que será muy conocido en su casa, sea un modelo de consecuencia política? A bien que no le pasa eso al diario en que esgrime su pluma, que despues de haber sido Latorrista *enragé* ha sacudido al dictador y á su Gobierno unas felpas de padre y muy señor mio.»

Algo de lo que le pasa á *La Nacion* le acontece tambien á el *Diario del Comercio*. No se sabe á punto fijo quien lo escribe. Poco importaría esto, si todos los que *mojan* en el tintero de la redaccion obedeciesen á un mismo propósito: pero ¡cá! ni pensarlo. Cada uno vá por su camino—Segun los viagecillos que tienen que hacer los redactores, *El Diario del Comercio* cae en manos de un *colorado* ó en manos de un *constitucional*—Y es lo mas curioso que alguno de ellos, sin encomendarse á Dios ni al diablo, aprovecha un dia en que *le toca escribir* para iniciar una de esas evoluciones políticas que constituyen verdaderos *actos*, y que imprimen fisonomía á un diario para mucho tiempo.

Pero por ahora la fisonomía de *El Diario* no tiene espresion propia: es esencialmente movediza y variable.

Todos sabiamos que un distinguido ciudadano, que si no es jefe de partido, es comandante de batallon en uno de los partidos que *se está unificando*, comenzó á esgrimir briosamente su acerada péñola en *El Diario*. Le habia dado color, le habia dado fisonomía. Entre tanto que se preparaba la incubacion de *El Liberal*, el *Diario del Comercio* era el órgano de los *colorados* de la calle Treinta Tres.

De repente aparece en el *Diario* un editorial de sensacion. «Basta de ficciones», se decia en él; y se dejaba entrever antes de las elecciones una nueva Dictadura. Ademas, se levantaba—aunque con cierta timidez—la candidatura Presidencial del Coronel Santos.

Los que atribuimos esa evolucion á la iniciativa del Dr. D. Julio Herrera y Obes estuvimos en nuestro derecho. Era sabido—y reconocido por el mismo—que en *El Diario* habia levantado la bandera de la reconstruccion del partido colorado—Era sabido que en *El Diario* hacia su propaganda, mientras se preparaba la publicacion de *El Liberal*—*El Diario* no nos habia anunciado cambio alguno.

¿Cómo habiamos de sospechar que de un dia á otro, por ausencia del Dr. Mendoza, se pusiese á escribir en *El Diario* un ciudadano afiliado en el partido constitucional?

Pues esto es lo que resalta de la explicacion dada por el Dr. Herrera.

Y de esa esplicacion resultaria tambien que *El Diario* no tiene color político, y que un dia escriben en él los *colorados* y otro los *constitucionales*.

Esto no puede ser.—¿Qué significa entonces *El Diario* en la prensa uruguaya? Su personalidad colectiva desaparece, y solo queda una publicacion sin color propio, en la que varios escritores vienen sucesivamente á hacer propaganda en sentido opuesto.

La prensa anónima puede defenderse: pero tiene sus condiciones á las que no puede faltarse impunemente.

Bibliografía

«VIOLETAS Y ORTIGAS,» POR D. ALEJANDRO MAGARIÑOS CERVANTES

Recorriendo las páginas de este entretenido y enciclopédico libro, asalta el ánimo del lector una idea triste.—¿Ha querido el autor recopilar en breves páginas algunas de sus producciones, para salvarlas del olvido en que suelen caer los escritos que en ocasiones determinadas se lanzan á la prensa, ya como verdes hojas del árbol de la literatura, ya como artículos de propaganda política destinados á empujar la opinion por la senda del bien?

¿Significa esta compilacion el propósito del Dr. Magariños de retirarse del palenque en que tantos y tan merecidos lauros ha obtenido?

Es natural y legítimo el deseo de que no mueran condenadas al olvido producciones, que no por ser de cortas dimensiones son de mérito escaso.—El valor político ó literario de un escrito no está en razon directa de su estension. Podria decirse con verdad que las obras del ingenio y del talento no se valoran midiéndolas, sinó pesándolas.—Una cantidad reducida de oro vale mucho mas que un buen pedazo de plomo ó de piedra tosca.

Pero las obras literarias de ciertas dimensiones, hasta por las condiciones materiales de su publicacion están mas defendidas del olvido.

Refiriéndonos á las obras del Dr. Magariños, es seguro, por ejemplo, que con mucha mas facilidad se encuentra el *Celiar*, que *Los entretenidos de Anastasio*.

Pues bien—El autor de que hablamos presenta hoy al público, compiladas en un tomo de 500 páginas, muchos de esos escritos cortos que pasada la época de su publicacion no siempre se encuentran con facilidad—Claro está que las producciones contenidas en el libro *Violetas y ortigas* son una parte mínima de las que han salido de la pluma del Dr. Magariños en su larga vida literaria. [illegible]

[illegible]

El Carnaval de Venecia de Benedict, tiene bemoles, y dicen los conocedores que de las Patti, solo Adelaida lo entendia.

Puede ser que la culpa no la tenga del todo la concertante; hay compositores que escriben la música con décuplo F desde el principio hasta el fin y hay profesores que desearian agregar algunas decenas de decenas mas para aturdir á medio mundo; pero todo exeso incomoda y es bueno tenerlo presente.

La Sta. Lybie fué obsequiada con una gran lira de flores y aplaudimos á esta jóven cuyo talento podrá realzarse aun oyendo sanos y buenos consejos.

El Carnaval de Venecia de Benedict, tiene bemoles, y dicen los conocedores que de las Patti, solo Adelaida lo entendia.

Sin embargo los aplausos demostraron que se apreciaron mucho los esfuerzos y la voluntad de la jóven señora que emprendió árdua tarea y fué una reaccion justísima contra la indómita galeria.

Del larghetto de Bethoven para ottetto nos pareció *larguito*, y deseamos oirlo una segunda vez para juzgarlo mejor.

El *Pace mio Dio* de la *Forza del Destino*, nos sugiere para la señorita de Reyes lo que se dijo, pero debe agregarse que esta vez cantó con mas seguridad y aun mejor que la primera.

Bocage es tan conocido y bien apreciado que un romance mas ó menos bien cantado no le hace mella y como deseo de año nuevo le recomendamos el sentimiento delicado de Picioli. Le oimos con gusto en la romanza de la *Favorita*.

—

En cuanto á *Fausto*, fantasia de dos pianos son varias nuestras impresiones: El coro de los ancianos me pareció de viejos barulientos; la marcha militar con la energia que corresponde á música marcial, admirable y sin reproche.

La interpretacion del duetto sentimental, delicado delicioso y sublime de amor del tercer acto, el *Dammi ancor* me dejó muy descontento.

Piccioli cuando volverás para que estas niñas te oigan y te imiten con un talento que tienen y solo requiere cultivo?

¡Mucha ejecucion mecánica!

¡Sentimiento musical ninguno!

Y sin embargo no puede considerar nadie al *Fausto* de Gounod como ópera de golpes de pura sonoridad, es la ópera sentimental mas delicada de nuestro habitual repertorio.

Volveremos á *La Lira* con tiempo menos pesado y atmósfera mas favorable; felices si observamos en la juventud que se dedica á estúdios musicales nuevos adelantos que aplaudiremos.

Por ahora observo que la concurrencia busca el camino del descanso y se divide en densas columnas.

Envuelto en una de ellas pasó

Luna Cruz.

Nº 61

SECCION OFICIAL

Tribunal Superior de Justicia.

En Montevideo, á cuatro de Enero de mil ochocientos ochenta y uno, reunido el Tribunal Superior de Justicia compuesto de los señores miembros doctores D. Martin Berinduague, D. Cárlos de Castro, D. Laudelino Vazquez, D. Lindoro Forteza y D. Rosendo Otero; en virtud de convocatoria extraordinaria hecha por el señor Camarista de Féria y reconocida procedente: instruido de las dificultades que ocurren con motivo del nombramiento de Jueces de Paz verificado por acuerdo de seis de Diciembre último; impuesto así mismo de los antecedentes que comprueban haber recaido algunos de esos nombramientos en personas que no están en situacion de desempeñar el cargo, ya por no residir en la sesion para que fueron designados, por no haber aceptado el cargo ó por otras causas derivadas de la deficiencia y contradiccion de los datos é informes en cuya virtud se ha procedido; inconvenientes con que siempre ha tenido que luchar el Tribunal por lo numeroso del personal á proveer y aumentados en la última eleccion por la necesidad de dotar de Jueces de Paz á porcion de secciones de nueva creacion y cuyas dificultades tienen por otra parte forzosamente que producirse desde que ni puede el Tribunal conocer directamente las condiciones de los individuos que se le indican para el desempeño de aquellos cargos en todo el pais, ni tomar sus datos de una sola fuente, lo que, ademas de prestarse á inconvenientes graves importaria en sus efectos delegar una funcion que la ley le ha atribuido *esclusiva y especialmente*; siendo de notar que los mismos informes de los Jueces Departamentales que podrian reputarse los mas conducentes y que en otras ocasiones les han sido pedidos han resultado inexactos en muchos casos, no por negligencia ni mala intencion de aquellos funcionarios, sino por que hallándose por lo general respecto de los ciudadanos que habitan en las sesiones de campaña en la misma condicion que el Tribunal, se ven precisados á recibir á su vez informes que aunque bien intencionados, algunas veces suelen ser equivocados y otras, segun el grado de probidad de la persona que les suministra, responden á intereses de círculos locales ó á móviles y afecciones de otro órden contrarios al interés de la Justicia. En tal concepto sobre la base de los precedentes anteriormente establecidos, dijo S. E. que debia reconsiderar y reconsideraba el mencionado acuerdo de seis de Diciembre, disponiendo en virtud de los nuevos datos y justificativos que hasta ahora ha recibido;

Que queda sin efecto el nombramiento de Jueces de Paz para el departamento de Minas en las secciones 2.ª, 4.ª, 6.ª, 7.ª, 8.ª, 10, 11, 13 y 15, nombrando para desempeñar dichos juzgados en el [illegible]

[illegible] cio Barneto, D. Lino Oxley, D. Juan Lamas, D. Lorenzo Maritani (hijo), D. Genaro Pereira, D. Cosme Grijena, D. Eugenio Pereira y D. Isabelino Latorre.

Para el departamento del Durazno: en las secciones 2.ª, 5.ª y 8.ª, designándose para desempeñarlos en el órden establecido, á D. Luis Godesky, D. Francisco Astruque y D. Nicolás Botana.

Para el departamento del Salto: en las secciones 2.ª, 6.ª y 16, nombrándose para desempeñar el cargo en el órden indicado: á D. Benito F. Pinasco, D. Felipe Herrera y D. Fortunato Massardi.

Y la firman, mandando se comunique y publique, de que certificamos:

Berinduague—Castro—Vazquez—Forteza, discorde en parte—*Otero—Francisco M. Castro*, secretario—*Juan F. Castro*, secretario.

—

En Montevideo á siete de Enero de mil ochocientos ochenta y uno, reunido el Tribunal Superior de Justicia, por ante mi los infrascritos Secretarios dijo: que en prosecucion de lo resuelto por acuerdo de [illegible] del corriente, dejaba sin efecto el nombramiento de los jueces de Paz de las 2.ª, 3.ª, 14.ª y 15.ª secciones del Departamento de Cerro-Largo, nombrando para desempeñarlos en el órden que van designados, á D. Faustino Irureta, D. Celestino Zelando, D. Hildebrando Gomez y D. Luis Navarrete—Comuníquese y publíquese. Y lo firman de que certificamos—*Berinduague—Castro—Vazquez—Forteza*, discorde en parte—*Otero*.

Francisco M. Castro, secretario.
Juan F. Castro, secretario.

—

Ministerio de Gobierno.

Montevideo, Enero 8 de 1881.

Considerando el reglamento ajustado por los Directores de correos de esta República y la Argentina, el Gobierno resuelve: apruébase en todas sus partes facultándose á la Direccion General para la impresion de los giros y demás fórmulas que á él se refieren.

Autorízasele tambien, para iniciar ante el correo argentino, la negociacion á que alude el último párafo de su nota. (1)

Comuníquese, remítase copia autorizada á la Direccion General, publíquese y archívese.

Rúbrica de S. E.

MAC-EACHEN.

—

Direccion General de Correos.

Montevideo, Enero 4 de 1881.

Señor:

Tengo el honor de trascribir á Vd. la resolucion dictada por esta Direccion General en sus notas del 27 y 29 del mes de Diciembre ppdo. por las que se servia comunicar el envío á varias agencias de Correos, de los paquetes de libros en blanco destinados al servicio del Registro Civil en el año corriente.

» Montevideo, Diciembre 31 de 1881. — Al señor » Oficial 1.º para que en el dia ordene á la Sucursal » terrestre, la remision de los paquetes de la refe» rencia lo mejor acondicionado dentro de balija, y » á los correos del Durazno, Canelones, Florida, Co» lonia, Tacuarembó, Cerro-Largo, Maldonado y Mi» nas, la inmediata entrega á sus destinos. — Trans» críbase en respuesta. — Firmado: *Zorrilla* ».

Saludo atentamente á Vd. á quien Dios guarde muchos años.

Eduardo Zorrilla.

Al Sr. Oficial 1.º de la Direccion de Estadística General D. Agustin Piera (hijo).

—

Administracion de Correos de San José.

San José, Enero 4 de 1881.

Sr. oficial 1.º de la Direccion General de Correos.

Llevo á conocimiento de Vd. que las balijas de Colonia, Rosario y Nueva Helvecia que debieron ser entregadas en esta oficina en el dia de ayer, debido á las crecientes de los arroyos recien lo fueron hoy á las siete y media de la mañana.

Dios guarde á Vd. muchos años.

A. M. Perez.

—

Direccion General de Correos 1.ª Seccion.

Montevideo, Enero 5 de 1881.

A su debido conocimiento elévese.

Fernandez.

—

Direccion General

Dése á la prensa y acúsese recibo.

Zorrilla.

—

Oficina de Crédito Público

AMORTIZACION DE DEUDA PÚBLICA, INTERNA, FUNDADA CONSOLIDADA, EFECTUADA EN EL DIA DE LA FECHA CON ARREGLO AL CONTRATO DE 20 DE FEBRERO DE 1878 Y CORRESPONDIENTE AL 4.º TRIMESTRE DE 1880.

PROPONENTES

Empréstito Extraordinario 1.ª Série

Valor nominal	Propuestas aceptadas	Tipo	Efectivo
$ 22,500 00	Ruperto Butler. . .	31⁵⁰	$ 7,130 25
5,000 00	Compañia de Seguros Marítimos «La Legalidad». . . .	32	1,600 00
5,000 00	José Stagno	32⁴⁰	1,620 00
5,000 00	J. A. Artagaveytia.	32⁴⁴	1,622 00
6,000 00	Banco de Londres y Rio de la Plata. . .	32⁵⁰	1,950 00
4,500 00	Guani hnos.	33	1,485 00
3,000 00	J. A. Artagaveytia .	34	1,020 00
5,000 00	Id. id. id.	34⁷²	1,736 00
5,000 00	Augusto Hoffmann .	35	1,750 00
$ 61,000 00			$ 19,913 25
	Saldo á deducir en la próxima amort'cion		40 90
			$ 19,872 35

Empréstito Extraordinario 2ª Série

Valor nominal	Propuestas aceptadas	Tipo	Efectivo
$ 11,500 00	Francisco Perez . .	30⁸⁰	$. 3,542 00
7,500 00	Tomás Farrell . . .	35	2,625 00
6,250 00	Augusto Hoffmann .	87	5,437 50
$ 25,250 00			$ 11,694 50
	Saldo para la próxima amortizacion. . .		86 73
			$ 11,691 23

Deuda Interna 2ª Série

Valor nominal	Propuestas aceptadas	Tipo	Efectivo
$ 716 84	Augusto Hoffmann .	18	$ 129 03
162 52	Ruperto Butler. . .	18⁴⁰	29 90
41,000 00	Idem idem.	18⁴⁰	7,662 90
7,500 00	Pedro Etchegaray .	18⁷⁴	1,405 50
10,000 00	Guani hnos.	18⁸⁰	1,880 00
3,000 00	Fernando Grémieux.	18⁸⁰	564 00
10,000 00	Camilo Guani . . .	18⁹⁰	1,890 00
1,000 00	Jaime Sturla, . . .	18⁹⁵	189 50
2,500 00	Juan R. Sicardi. . .	19	475 00
$ 75,879 36			$ 14,225 83
	Saldo para la próxima amortizacion. . . .		1 52
			$ 14,227 35

Títulos Especiales

Valor nominal	Propuestas aceptadas	Tipo	Efectivo
$ 444 00	José Brito del Pino	6¹⁰	$ 27 08
522 41	Ruperto Butler . .	6¹⁰	31 86
95,700 00	Rafael Vanrell. . .	6¹⁵	5,885 55
980 00	Adolfo Morales . .	6¹⁵	60 27
16,700 00	Ruperto Butler. . .	6¹⁸	1,032 06
1,900 00	Francisco D. Costa	6²⁰	117 80
1,736 89	J. A. Artagaveytia .	6²⁰	107 58
8,113 01	Eugenio Guani . .	6²⁰	503 00
2,820 00	Rafael Vanrell . . .	6²²	175 40
7,510 00	Adolfo J. Morales .	6²³	467 87
30,000 00	Lopez hnos	6²⁴	1,872 00
4,317 10	Augusto Hoffman .	6²⁵	269 82
1,000 00	Silvestre Ochoa, prorateo	6³⁰	63 00
69,500 00	Guani hnos. idem .	6³⁰	4,378 50
$ 241,243 41			$ 14,991 89
	Saldo á deducir en la próxima amortizacion.		11 14
			$ 14,980 75

RESÚMEN

Valor nominal	Concepto	Efectivo
$ 61,000 00	Emp. Extra'rio 1ª Série .	$ 19,913 25
25,250 00	Id. id. 2.ª idem.	11,694 50
75,879 36	Deuda Interna 2.ª Série .	14,225 83
241,243 41	Títulos Especiales	14,991 89
$ 403,372 77		$ 60,735 47

Montevideo, Enero 7 de 1881.

P. A.—*Juan J. de Arteaga.*

(1) Alude á la expedicion de giros desde 1,000 $ para arriba.

INTERIOR

Inauguracion de la Escuela en Nueva Helvecia

La inauguracion de una escuela, construida especialmente, con todas las comodidades y condiciones higiénicas [illegible]

Vapores esperados

Procedencia	Llegada		Bandera	Nombre
Bremen y escalas	Enero	8	aleman	Graf Bismark
Lóndres y escalas	«	8	belga	Laplace
Liverpool	«	8	inglés	Archimedes
Rio Janeiro y escalas	«	8	brasilero	Rio de Janeiro
Valparaiso y escalas	«	11	inglés	Britannia
Liverpool y escalas	«	12	inglés	Valparaiso
Rio Janeiro y escalas	«	12	brasilero	Calderon
Bremen y escalas	«	12	aleman	Salier
Burdeos y escalas	«	15	francés	Senegal
Lóndres y escalas	«	15	belga	Thales
Liverpool	«	16	inglés	Helley
Liverpool	«	20	inglés	Euclid
Nápoles y escalas	«	22	italiano	Colombo
Rio Janeiro y escalas	«	25	brasilero	Cervantes
Nápoles y escalas	«	26	italiano	Nord-América

Pasajeros

Por el vapor francés *La France* han llegado los siguientes:
De Nápoles—M. Capulo, P. Brandos, D. Carrazone, D. Schettino, R. Mastrangelo, A. Mastrangelo, C. Guida, V. Mastrangelo, A. Mastrangelo, F. Albesante, G. Merlena.
De Génova—F. Pregliano, F. Cherasco, A. Pietra é hijo, T. Pietrá hija, A. Morasca, P. Pozzi, L. Mongiardino, A. da Tarlini, A. Cademartori y seis hijos, G. B. Raffo, C. Galioti y señora, G. Scola, D. Aschieri y dos hijos, A. Peruchi é hija, S. Perelli, G. Perelli.
De Marsella—P. Garcia, G. Viccini, P. Seesa, R. Lupo, M. Lupo, M. Costa, A. Delleplane, G. Betarini, C. Bardoneschi, V. Bicelli.
De Barcelona—M. Cibils, J. Cabanall y señora, A. Monroig, A. Rogues, J. Bergas, J. B. Riera, J. Aiberti, J. Vives, J. Font y señora.
De Gibraltar—Natian Ansaud.

DIVERSIONES PÚBLICAS

Plaza de Toros
EN LA UNION

EL DOMINGO 9 DE ENERO
1.ª CORRIDA DE LA TEMPORADA
Con permiso de la autoridad y si el tiempo no lo impide.

Se lidiarán seis toros de muerte de la ganaderia de D. Antonio María Perez y se embretarán otros seis mas de la acreditada ganaderia hoy del señor Echenique y procedentes de los tan renombrados campos de la Mariscala, para el caso de que alguno de los seis primeros no diera juego.

CUADRILLA

Espadas—Felipe Garcia y José Ruiz (a) Joseito.
Banderilleros—Juan Sanchez (a) No te veas, Mariano Tornero, Francisco de Diego (a) Corito, Tomás Parrondo (a) Manchao, Francisco Erades (a) Cangrena, Anastasio Mateo y Manuel Torres y Garcia (a) Panadero.
Puntillero—Francisco Erades (a) Cangrena.
Picadores—Francisco Parenta (a) Artillero, Manuel Martinez (a) Agujetas, Eugenio Fernandez (a) Manitas y Manuel Cortada.
Precios: Palcos sin entrada, $ 6.00, entrada de sombra, 1.50; idem de sol, 1.00; media entrada de sombra, 0.70; idem, idem de sol, 0.50.
Las puertas de la plaza se abrirán á la 1 ½ y la corrida empezará á las 3 ½ de la tarde.
Una banda militar amenizará el espectáculo, tocando escojidas piezas.

Puntos de venta de entradas y localidades
En el escritorio de la Empresa, plaza de la Matriz, Rincon núm. 132, en la confitería de la Buena Moza, calle 18 de Julio esquina Andes y en la confitería de Montebruno, calle 25 de Mayo esquina Zabala y en el café Yankee, 25 de Agosto 58.
En la Union, en la tienda de D. Cipriano Llano y en la ferretería de D. Raymundo Ayala.
Desde las doce del dia dejarán de venderse las entradas en el escritorio de la Empresa, y desde la una y media de la tarde en adelante estarán abiertas las boleterías de la plaza.
NOTA—Una bandera colorada en los puntos de venta anunciará la corrida.
OTRA—El conductor de los toros es el conocido y acreditado acarreador **D. Fidel Rodriguez.**

REMATES

Belgrano y C.ª

De una importante finca y un terreno, en la Villa Independencia (Fray Bentos.)—En nuestra casa Sarandí 183.
El martes 11 de Enero entrante, á las dos de la tarde, venderémos una hermosa finca, situada en la plaza principal de la Villa Independencia, edificada en un área de 50 varas frente al S. E. por 50 varas de fondo al N. O., ocupada actualmente por el Sr. D. D. Paz.
Al mismo tiempo venderémos un terreno compuesto de una área superficial de 2,050 varas cuadradas en la manzana núm. 61 de dicha Villa Independencia cuya figura es como sigue:

La venta se hará al mejor postor y á dinero de contado.
Los títulos están á disposicion de los interesados en la casa de los rematadores. 3447.d10

Cárlos Moratorio é hijo

Importante remate de mercaderías—En nuestra casa Rincon 86.
El martes 11 del corriente, á las doce en punto, se procederá á la venta de un variado surtido de mercaderías por órden de varias casas introductoras.
Gran cantidad de pomos. 61.e8

Juan Hamilton

Importante remate de la productiva finca de altos, calle Ciudadela núm. 245 y 247 esquina Maldonado núm. 1 y con frente á la calle Cerro. Magnífica oportunidad para colocar bien el dinero. Hay oferta de ochenta pesos de alquiler, con cuatro años de contrata. La propiedad está situada á cuadra del mercado Central y á dos de la casa de Gobierno.
El viernes 14 del corriente, á las cinco en punto de la tarde, venderé a la mas alta oferta la bien situada y productiva finca arriba indicada, edificada en un terreno compuesto de diez varas de frente por 20 de fondo. Los bajos se componen de seis piezas, todas con cielo rasos de material pintados al fresco, contra-marcos, puertas de cedro, persianas, piso pino de tea, cocinas, aljibe, letrina, un gran sótano con piso losa piedra de la Aguada, un gran manantial de agua dulce, caño maestro con tubo de 12 pulgadas inglesas y piso de mármol en patio y zaguan y frisos de azulejos y la cañería de gas en dos piezas. Los altos se componen de 7 piezas con cielos rasos de material, contra-marcos, celosías y puertas de cedro, pisos de pino, gas en todas las piezas, cocina y zaguan, una gran escalera de mármol, comedores de mármol, una magnífica cocina forrada toda inclusa la campana de azulejos, una gran bomba para subir el agua, una gran escalera de nogal para subir á la azotea, una gran pajarera en la sala con vidrios de colores y letrina con su caño maestro correspondiente, galerías de cedro y demas comodidades.
De la azotea y balcones tiene una vista lo mas pintoresca que se puede pedir.
Los interesados pueden pasar á ver la casa cualquier dia antes del remate; por mas pormenores, ocurrir al rematador calle Mercedes núm. 363.
Los materiales son todos de primera clase y tiene sobre el mar un murallon de tres metros mas ó menos de espesor.
Los títulos á satisfaccion del comprador.
3538.el°.d ½

Carballo y C.ª

De comestibles y ferretería—En su casa Zabala 96.
Por órden de varias casas introductoras
El martes 11 del corriente, á las doce en punto, se procederá á la venta de gran surtido de comestibles, ferretería y artículos en general.
El detalle por los carteles. 58.e8

Por el mismo

De 10 cascos tabaco Virginia—En el muelle de Capurro.
El martes 11 del corriente, á las doce en punto, se procederá á la venta por órden de una casa introductora y cuenta de quien corresponda de
10 cascos tabaco Virgina «Estra», recientemente desembarcados.
59.e8

José Jubin y C.ª

Importante remate de comestibles y ferretería—En su casa, calle 25 de Agosto, núm. 149, esquina á Zabala.
El miércoles 12 del corriente, á las 12 en punto, se procederá á la venta, por órden de varias casas introductoras y por cuenta de quien corresponda, de un completo surtido de artículos de almacen y ferretería.
Al mismo tiempo, para los cigarreros
Se venderá una partida de tabaco consistiendo en:
12 cajones tabaco especial en cuerda.
4 idem idem idem hebra en latas de ½ R.
5 idem idem idem idem idem idem idem 1 arrb.
60.e8

Paullier hermanos

SIN TASACION

Por órden de los señores liquidadores de la estinguida sociedad Courras, Stewart y C.ª y con autorizacion del señor Juez L. de Comercio Dr. D. Ovidio Grané, de la importante propiedad calle Zabala num. 94 y 96.
El martes 11, á las cuatro de la tarde, procederemos á la venta y á la mayor oferta de la propiedad arriba indicada, cuyo frente es de 26 varas 28 á la calle Zavala por 25 varas 75 de fondo, siendo su area total 669 ½ varas.
Los interesados podrán ver los títulos en la escribanía del Sr. Marcelino Diaz y Garcia y para mas informes á nuestra casa 25 de Mayo 266 y 268.
14.e4

Por el mismo

POR LO QUE DEN

Por órden de los señores liquidadores de la extinguida sociedad Courras, Stewart y Ca. y con autorizacion del señor Juez L. de Comercio Dr. D. Ovidio Grané, de la preciosa propiedad situada en la calle Daiman núm. 271.
El jueves 13 del cte., á las 4½ en punto de la tarde, venderemos la propiedad arriba indicada situada en la calle Daiman núm. 271, con una área superficial de 322 metros 81 centímetros, teniendo de frente 7 metros 516 milímetros, sobre dicha calle por 42 metros 95 centímetros de fondo.
Esta propiedad es edificada á todo costo, con todas las comodidades necesarias.
Los interesados podrán ver los títulos en la escribanía del señor D. Marcelino Diaz y Garcia, y para mas informes, á nuestra casa calle 25 de Mayo números 266 y 268. 3539.el.°

AVISOS OFICIALES

Colecturia Gral. de Aduana

AVISO

Se previene á las personas que se consideren con derecho á los sesenta (60) cajones armas que existen en depósito y cuyas marcas y números se detallan á continuacion, que dentro del término perentorio de veinte dias (20) deberán presentarse á deducirlo ante esta Oficina y á renovar el almacenaje.
Vencido dicho plazo las armas serán consideradas como abandonadas y se remitirán al Parque Nacional.

R C	5	cajones	fusiles.
R F	5	«	rifles.
K	1	«	«
L B y C	1	«	escopetas.
C C	2	«	«
M L	1	«	«
F L	1	«	«
P F	2	«	«
K	2	«	espadas.
B S C	4	«	armas.
M	2	«	tercerolas.
M	4	«	armas.
C P	9	«	tercerolas.
G P y C	2	«	«
F H	2	«	armas.
K H	3	«	machetes.
P C S C	1	«	sables.
O B N	13	«	sables.

Montevideo, Enero 3 de 1881.
e1.30 *E. Dauber.*

Colecturia Gral. de Aduana

AVISO

Por disposicion Superior se previene al comercio que los *Vales de tránsito* que hasta la fecha se recibian en pago de los derechos de importacion y de exportacion, en lo sucesivo solo serán recibidos por la Caja Colectora en pago de los de exportacion.
Montevideo, Diciembre 31 de 1880.
el°.15 *E. Dauber.*

Colecturia Gral. de Aduana

AVISO

A efectos de dar debido cumplimiento á lo que dispone el art. 5.° de la disposicion superior de fecha 24 del corriente, se previene á los Agentes, á los consignatarios, y á los capitanes de buques á vapor ó á vela, que ademas del manifiesto general y las cópias que en la actualidad se exijen por la carga que se introduce al puerto, deberán presentar otra cópia mas en papel comun, destinada á la Mesa de Verificacion, la que no dará curso á permiso alguno de despacho por efectos que se introduzcan desde 1.° de Enero de 1881 en adelante, sin que los manifiestos *parciales* de que trata la misma disposicion, hayan sido previamente confrontados con la cópia del manifiesto general.
Montevideo, Diciembre 28 de 1880.
d29.10 *Enrique Dauber.*

Direccion de Salubridad

Atento lo avanzado de la estacion y siendo necesario el blanqueo general para mejor salubrificar la ciudad, esta Direccion ha resuelto se verifique interior y exteriormente en todas las propiedades situadas en la vieja, nueva y novísima ciudad, dentro del término improrrogable de treinta dias á contar desde la fecha, con excepcion de las casas de inquilinato, que deberán verificarlo dentro de los quince primeros dias, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.
Montevideo, Diciembre 30 de 1880.
d30. *La Direccion.*

ÓMNIBUS

Juan A. Perelló (ESCRIBANO PÚBLICO)—Ha trasladado su oficina calle Sarandí número 303, estudio del Dr. Perelló. e8.1 mes

José M. Perelló (ABOGADO)—Ha trasladado su estudio á la calle Sarandí núm. 303, Plaza Constitucion. e8.1 mes

Saturnino Alvarez Cortés (PROCURADOR)—Se encarga de asuntos judiciales calle 25 de Mayo núm. 70. e8.1 mes

Jardinero Se ofrece un jardinero de oficio, muy inteligente en este ramo y tambien la agricultura; dirijirse calle 18 de Julio núm. 7. e8.4

Al comercio La casa que giraba en esta plaza bajo la razon social de Santiago Queirolo é hijos, girará desde esta fecha en adelante bajo la de Santiago Queirolo é hijo, quedando á cargo de la nueva firma el activo y pasivo de la extinguida sociedad.—Montevideo, Enero 7 de 1881.—*Santiago Queirolo é hijos.* e8.3

A las costureras En la calle del 25 de Mayo, n. 404, se hacen plegados y dobladillos por un nuevo sistema, á precios módicos. e8.8

Al comercio y al público Se hace saber que el pleito entre los señores Flamand y Dupuy por privilegio y exencion de derechos ha sido transado segun escritura pública otorgada en esta fecha, quedando el Sr. D. Julian Dupuy dueño esclusivo del privilegio y de las concesiones otorgadas por el Superior Gobierno á los señores Dupuy y Flamand.—Montevideo, Enero 7 de 1881. e8.3

SECCION JUDICIAL

(Véase en la 4.ª página.)

AVISOS

Saladero Sacra en venta

Se reciben propuestas para la compra del saladero Sacra situado cerca de la ciudad de Paysandú sobre el Uruguay, en el punto mismo donde confluye con el arroyo Sacra.
Este magnífico establecimiento construido á todo costo en un terreno de 113 cuadras superficiales y admirablemente preparado con los útiles necesarios, puede faenar de 800 á 1,000 animales diarios.
Posee un muelle de 11 cuadras sobre el Uruguay y dos muelles sobre Sacra y lanchas para facilitar la rapidez de las operaciones de carga y descarga.
La grasería con digeridores Sistema Poussart—Ademas de todas las dependencias propias de saladero, tiene una fábrica para extracto de carne y lenguas conservadas.
Tiene tambien una existencia en sal y carbon bastante para una faena regular, quedando el saladero habilitado para trabajar inmediatamente que los compradores quieran tomar posesion de él.
Con el saladero se vende la la estancia San Francisco que le sirve de depósito, ó sea una suerte y ¾ de campo todo alambrado, superior por sus pastos y aguadas y situado á 2 leguas del saladero.
Dirigir las propuestas á la Agencia de la «Compañía Pastoril, Agrícola é Industrial» á Montevideo.
Montevideo, Enero 7 de 1880.
e8.15

COMPAÑÍA TELEGRÁFICA PLATINO-BRASILERA
DE LÓNDRES, LIMITADA
DELEGACION DEL RIO DE LA PLATA

Los señores accionistas de esta Compañía, se servirán ocurrir á las oficinas de la agencia, calle de Sarandí, n. 150, á recibir el 6.° dividendo de 2 chelines y 6 peniques por accion declarado en 1.° de Noviembre último.
Montevideo, Enero 7 de 1881.
Bernardo J. F. Guimaraes, Agente.
e8.8

DIRECCION GENERAL
DE
Instruccion Pública

Tesorería General de I. Primaria.
Montevideo, Enero 7 de 1881.
Se previene al personal enseñante de la Capital que esta oficina empezará el dia 11 del actual á abonar el presupuesto correspondiente al mes de Setiembre último.
e8.3 *El Tesorero General.*

Secretaría de la Direccion General de I. Pública.
Montevideo, Diciembre 28 de 1880.
La Corporacion en sesion de esta fecha adoptó la siguiente resolucion, que en su cumplimiento se hace pública:
«Atendiendo á las observaciones hechas particularmente por algunas Comisiones é Inspectores Departamentales, prorógase el término de las vacaciones de las Escuelas hasta el 15 de Enero para las rurales y 1.° de Febrero para las urbanas, comunicándose á aquellas á sus efectos y publicándose lo resuelto en la prensa de la capital para el mas pronto conocimiento.»
Antonio W. Parsons Secretario General.
d29.10

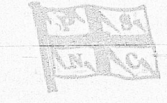
Secretaría de la Direccion General de I. Pública.
Montevideo, Diciembre 31 de 1880.
Las personas que en el último período de seis meses de maestros fueron...

MARÍTIMOS

Salidas de vapores

Segun los avisos que publicamos á continuacion.

SALIDAS EN ENERO



CHARGEURS RÉUNIS

Linea bi-mensual de vapores de primera clase

EL VAPOR PAQUETE FRANCÉS

BELGRANO

P. CHRISTOPHERSEN

Compañía del Pacífico

55—CALLE SOLIS—55

Salidas de Montevideo

El vapor paquete inglés

VALPARAISO

El vapor paquete inglés

BRITANNIA

El vapor paquete inglés

MAGELLAN

El vapor paquete inglés

CORDILLERA

YARROW HETT y Ca.—Solis, 55.

Mensajerías fluviales

A VAPOR

Salidas de Montevideo, para Buenos Aires y puertos del Uruguay

Vapor Júpiter . . . todos los LUNES
» Cosmos . . . » MIERCOLES
» Silex . . . » VIERNES
» Saturno . . . » SABADOS

51—AGENCIA, ZAVALA—51

Societa G. B. Lavarello y C.ª



EL VAPOR POSTAL ITALIANO

EUROPA

Comandante R. Vianello

Saldrá el 8 de Enero de 1881 para Génova y Nápoles, con escalas en Gibraltar y Marsella. Recibe carga y pasajeros.

Por mas informes, ocurrirse al único agente G. Lavarello.

50 CALLE MISIONES—50

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARÍTIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

ORENOQUE

Comandante, MORLEMARD

Saldrá de aquí el 9 de Enero á las 5 de la tarde, para RIO JANEIRO BAHIA PERNAMBUCO LISBOA y Burdeos

EL PAQUETE FRANCÉS

SENEGAL

Comandante BAULE

Saldrá de aquí el 25 de Enero, á las 5 de la tarde, para
RIO JANEIRO
LISBOA
y Burdeos

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos. Por mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocurrase á la Agencia, calle del Cerrito núm. 186, altos.

VII El agente, *A de la Nol.*

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

Linea mensual DE NÁPOLES Á BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS

LA FRANCE

Comandante Lemaitre

Saldrá el 19 de Enero para RIO JANEIRO, BARCELONA, MARSELLA, GÉNOVA y NÁPOLES.

Zavala, 174 y 176. *M. Llamas y Ca.*

ÓMNIBUS

Atencion á los barberos

Al comercio

Al comercio

Al comercio

Al comercio

Al comercio

A los propietarios de casas

Camiseras

Dr. Cárlos Hartmann Médico-cirujano y partero.

Dr. D. Julio Jurkowski MÉDICO CIRUJANO—

Dr. J. O'Donoghue CIRUJANO-DENTISTA—

Dr. Vicente Stajano

El Dr. Joaquin Stajano

Francisco Estrázulas ABOGADO—

Hacienda vacuna

La Barraca Minerva

Libranzas sobre España

M. Mendoza Cappa

Mucamo

Para trigo, maiz, lana, etc.

Para los escribanos

Prestamos

Se vende,

Secretaría DE LA SOCIEDAD DE AMIGOS DE LA EDUCACION POPULAR—

Se vende ó se alquila

Se alquilan dos casas

Saturnino Alvarez Abogado. Tiene su estudio calle Colon núm. 194 VI

Sucursal de "El Siglo" En la librería de Emilio Fermepin, se reciben avisos y solicitadas en las mismas condiciones que si se entregasen en la oficina.

S. A. Micheilini CONTADOR Y LIQUIDADOR PUBLICO—Calle de Colon núm. 141, ó en la imprenta del «Siglo». a31.perm

SECCION JUDICIAL

A los curiales

Juzgado de Comercio

Juzgado Ldo. Dptl. de la Florida

AVISOS Y ANUNCIOS

Gran taller de tapicería

DE JULIO NARDINI

CÁMARAS, 151

La única casa en Montevideo capaz de hacer perfectos trabajos en el ramo de tapicería que puedan rivalizar con los que vienen de París.

El crédito que goza este establecimiento, por sus módicos precios, su esmerado trabajo y por su eficacia en entregar los que se le confían, es la mejor prueba de que es la pura verdad cuanto dejamos espuesto. d28.1 mes

INSTITUTO NACIONAL

DIRIGIDO POR

PEDRO RICALDONI

Estudios elementales, comerciales y universitarios.

Se admiten pupilos, medio pupilos y externos.

Las clases están funcionado desde el 3 del presente Enero. e4.4

LICOR

PREPARADO POR LOS

Padres Celestinos

EN EL

MONASTERIO DE VICHY

Estos deliciosos licores de mesa tan recomendables por la fineza de su perfume como por sus cualidades potentemente tónicas y digestivas, contienen ademas del dichoso escogimiento de plantas de las cuales son compuestos todos los principios activos y saludables de las aguas alcalinas de Vichy.

« No hay mejor regulador de las funciones digestivas que las Aguas de Vichy (1.)

Igualmente se prepara un cognac y eau de vie sin azúcar, dotado de las mismas propiedades tónico, estomáticas, digestivas, teniendo por base las aguas de Vichy.

Los licores de los PP. Celestinos son espedidos en botellas y en medias botellas, con arreglo á la medida francesa del «litro» y medio «litro.»

Para evitar toda falsificacion, exíjase que cada botella tenga sobre la etiqueta los sellos del Monasterio, y la firma del Prior de los Celestinos «D. Aurélien,» y del Maire de Vichy «Jacrand», así como el del único depositario y agente general en toda la República Oriental del Uruguay D. Emilio Lozano. Calle del Rincon 49—Montevideo.

(1) Extracto de *L'Action phisiologique des Alcalins* por el doctor I. Souligoux ».

d8.perm.dp ½

Nueva Compañía Salteña

Salto, Enero 1.º de 1881. *La Comision Liquidadora.*

COMPAÑÍA

FERRO-CARRIL DE MONTEVIDEO

Montevideo, Diciembre 31 de 1880.

Madame Pons

ESPECIALISTA

en las enfermedades de las señoras y particularmente de la esterilidad

132 — Calle de Zabala — 132

Almacen de Lóndres

DE

H. GARCIA Y C.ª

135—ITUZAINGO—135

(ENTRE 25 DE MAYO Y RINCON)

Montevideo, Enero 1.º de 1881.

Pongo en conocimiento de mis favorecedores y del público en general, que con esta fecha y título arriba espresado, he abierto un nuevo establecimiento en la calle de

ITUZAINGO, 135,

en el cual encontrarán un espléndido surtido de legítimos cigarros y picaduras de las mejores y mas afamadas fábricas de la

HABANA

como asimismo la mas completa coleccion de *esquisitos vinos finos*, tónicos, *licores*, apetitosas *conservas* de todas clases, *aromáticos tés* y comestibles en general, á precios muy módicos.

e6.1mes *H. Garcia.*

BANCO COMERCIAL

Desde esta fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, la tasa de intereses será como sigue:

DEPÓSITOS Á PLAZO FIJO

Por 6 meses . . . . 3 p. % anual.
Por 3 id . . . . 2 » «

CUENTAS CORRIENTES

Sobre los saldos á favor del Banco, 9 p. % anual.
Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.

DESCUENTOS—Convencional

Montevideo, 1.º de Enero de 1881.

el°.1mes

Gran Almanaque

DEL

SIGLO

PARA 1881

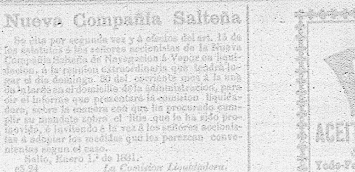
La segunda edicion, que se halla en venta en esta imprenta y en la librería de Barreiro, contiene la reglamentacion de las leyes anuales y el Código Rural en la parte sobre ganado.

Aviso comercial

Por arreglo amistoso el Sr. D. Guillermo H. Moores cesó de ser socio de nuestra casa el dia 31 del ppdo. y con la misma fecha hemos conferido poder general y amplio para representarnos al señor D. Cárlos W. Drabble y al Sr. D. Alfredo Drabble.

Montevideo y Buenos Aires, Enero 1.º de 1881.

e5.3 Firmado; *Drabble Brothers y C.ª*



ACEITE DUCOUX

ACEITE DE HÍGADO de Bacalao Yodo-Ferruginoso con Quina Y CON EXTRACTO DE CORTEZA DE NARANJA AMARGA

Este Aceite es el resultado de los perseverantes estudios y los numerosos ensayos hechos por el Dr DUCOUX, durante una larga série de años para conseguir por fin el llegar á reunir en un solo producto, el *Aceite de hígado de bacalao, el Hierro, la Quina, y el Jarabe de corteza de naranja amarga.*

Depósito general en Paris, Dr DUCOUX, 289, rue St-Denis.

Los elementos que entran en su composicion y que esplican suficientemente su inmenso éxito y el aumento continuo que en su consumo prueban palmariamente que está dotado de todas las cualidades necesarias para curar la Anemia, la Clorosis, las Enfermedades del pecho, las Bronquitis, los Resfriados, los Catarros, la Tisis, la Diatesis y las Afecciones escrofulosas, etc., etc.

Las facultades mas célebres recomiendan muy especialmente este medicamento, cuyo uso es sumamente fácil y económico, y que está dotado de un olor agradable, á mas de no tener sabor alguno de ningun género.

En Rosario y Montevideo: A. DEMARCHI Hermanos y P., y en todas las Farmacias.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

PICHINCHA

AL JARDIN DEL SIGLO

FRENTE A LA IGLESIA DE LA AGUADA

Acudan los que deseen tener un lindo y buen surtido de plantas grandes recien llegadas por el vapor «Europa» como ser:

Olivos de Italia para hacer aceite, garantidos, productivos en tres años.

Castaños de Piamonte id id de 2 id.

Avellanos id id id de 2 id.

Y otras clases de árboles frutales de Piamonte.

Para tratar, en el «Jardin del Siglo» ó en el Hotel Banchi» muelle Viejo núm. 26.

d31.10



CARNE Y QUINA

El alimento mas reparador unido al tónico mas poderoso

VINO AROUD CON QUINA

CARNE y QUINA. Así están compuestos esos poderosos reparadores de las fuerzas esos corroborantes por excelencia. — « Muy agradables al gusto, son de segura eficacia contra: la Anemia, los Agotamientos, las Fiebres convalecencias, Diarreas, Enfermedades del estómago y de los intestinos, etc. » (*Abeille médicale* et *Union médicale* de Paris.)

« Para estimular el apetito, asegurar la digestion, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre fortalecer los temperamentos, en la clorosis y la anemia profunda, nada mas precioso se puede encontrar que el Vino Aroud con Quina. » Dr BRATULUS, profesor.

JARABE AROUD CON QUINA (propiedades idénticas) para las personas que no pueden tolerar el vino

EXIJASE el nombre y la firma AROUD

Depositarios en Rosario y Montevideo: A. DEMARCHI Hermanos y Cª.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

La Medicacion fenicada es la que se emplea con el mayor exito.

JARABE DE ACIDO FÉNICO DEL Dr DECLAT

(USO INTERNO)—Para la cura de todas las ENFERMEDADES de las MEMBRANAS MUCOSAS, del PECHO, del ESTOMAGO y de los INTESTINOS

Debe emplearse igualmente contra la Tos, Tisis, Gastritis y Disentería.

Preserva de los aires nocivos.

PARIS — 6, AVENUE VICTORIA, 6 — PARIS

Depósito en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y Cª.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

PELUQUERIA

Y

Gran fábrica de camisas

DE LA PAZ

157—CALLE ITUZAINGO—157

PLAZA MATRIZ

Esta casa es una de las que ha trabajado mas hasta ahora en camisas de medida.

Su corte elegante, buena calidad y sobre todo á precios módicos.

No se entrega el trabajo sino al gusto del comprador; esto ha valido para ser recomendada de muchos clientes.

Vaya V. para dar fé.

157 — CALLE ITUZAINGO — 157

PLAZA MATRIZ

e5.1m.dp ½

Comision de Caridad

Y BENEFICENCIA PÚBLICA

No habiéndose aceptado ninguna de las propuestas de artículos de almacen, por no ajustarse exactamente al pliego de condiciones, la Comision de Caridad llama nuevamente á licitacion para la provision de comestibles y bebidas al Hospital de Caridad y demás establecimientos de su dependencia, por el corriente año de 1881 á contar desde el 1.º de Febrero próximo futuro.

Las propuestas no deberán contener mas ni menos artículos que los espresados en el pliego de condiciones, ni cláusula alguna que pueda alterar los precios ó condiciones del contrato durante el término de su duracion.

El pliego de condiciones que deben consultar los proponentes, contiene todos los artículos con sus calidades y pesos y medidas y está desde esta fecha á disposicion de los interesados en esta Secretaría, á la cual deben presentarse las propuestas en papel sellado y en pliego cerrado hasta el dia 10 del corriente, á la una de la tarde, en cuyo dia y hora se abrirán en presencia de los interesados que concurran.

Los proponentes ofrecerán garantía á satisfaccion de la Comision.

La Comision se reserva el derecho de aceptar ó rechazar todas las propuestas, si así lo juzgase conveniente.

Montevideo, Enero 3 de 1881.

Por órden de la Comision.

e4.5 *El Secretario.*

FALSIFICACION É IMITACION

del JARABE DEPURATIVO del Dr GIBERT

La reputacion universal, creciente de dia en dia, del JARABE DEPURATIVO del DOCTOR GIBERT lleva fatalmente en pos de sí *numerosas falsificaciones é imitaciones que se expiden, á precios ridículos, desde de la Alemania, España y aun Paris, á todos los países de ultramar y señaladamente á Méjico, la América del Sur y las colonias españolas.*

No podemos garantizar mas que los efectos del verdadero Jarabe depurativo yodurado del Doctor Gibert, preparado exclusivamente en la Farmacia BOUTIGNY.

Los frascos que salen de la Farmacia Boutigny llevan, en la etiqueta y en la cubierta de papel, impresas en francés estas palabras:

PHARMACIE BOUTIGNY
DESLAURIERS, Successeur
2, rue Poissonnière, et rue de Cléry, 31, PARIS

SIROP DÉPURATIF IODURÉ du Dr GIBERT

Las cubiertas, las etiquetas y las fajas llevan impresas con tinta roja las firmas puestas al margen: Las cubiertas llevan ademas, impresos *con tinta azul* y no pegados, los sellos del Gobierno francés.

Los frascos que no tengan estas marcas serán falsificaciones ó imitaciones mas ó menos dañosas. Todos los frascos imitados ó falsificados deben rechazarse y anunciar el nombre del vendedor a los Sr. Boutigny y Deslauriers.

Depósitos en todas las principales Farmacias.

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

A LA REINE DES FLEURS

CASA ESTABLECIDA EN 1774.

L. T. PIVER PARIS

10, Boulevard de Strasbourg, 10

CASAS en LÓNDRES y en BRUSELAS

LECHE DE IRIS

para dar Frescura, Brillo y Hermosura á la tez

Perfumería especial con base de Leche de Iris.

VERDADERO

JABON de JUGO de LECHUGA

el mejor de los jabones de tocador.

PERFUMERÍA FASHIONABLE DE

OPOPANAX

MAO-TCHA

Dentífrico Chino.

L. T. PIVER, único depositario en Europa.

AGUA DENTÍFRICA ODONTÁLGICA

Incomparable de calidad.

Depósitos en las principales Perfumerías, Boticas y Peluquerías de ambas Américas.

y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

El Banco Comercial

189 — CERRITO — 189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, España y Portugal.

XXXVIII

For sale

HULLER FRERES'S

CELEBRATED

*** OLD BRANDY

Paris silver medal for the Trocadero brand

In case of one dozen quarts

Aply to:

H. DUFRECHOU

COÑAC HULLER FRERES

Premiado en Paris en la exposicion del Trocadero

ÚNICO AGENTE EN MONTEVIDEO

H. Dufrechou

a16.3meses

AL PÚBLICO

El Banco Comercial previene á la persona que llevó de dicho Banco hoy á las 10½ de la mañana una letra N.º 6,669 á seis meses por $ 2,691-53 se sirva entregarla en el Banco para recibir en cambio la que le correspondió llevar, previniéndose que se han tomado las medidas del caso para evitar que el error cometido aproveche al tenedor de la referida letra.

e4.10 Montevideo, Enero 3 de 1881.

AL PÚBLICO

La línea del tram-vía Ferro-carril de Montevideo, conocida por Brasilera, se denomina desde 1.º de Diciembre ppdo. «Tram-vía del Reducto,» continuando el escritorio de la Gerencia en la misma estacion y el de la Direccion en la calle del Cerrito núm. 175. e1.6



PLANILAS

DE

Reduccion de Monedas

COMPRENDIDOS LOS PATACONES DE 16 EN ONZA QUE CIRCULAN EN LA FRONTERA

Y

EQUIVALENCIAS EN VALORES

En folletos de bolsillo aparentes para cobradores, troperos, etc.

Se venden en esta imprenta por mayor y menor.

FÁBRICA TRINIDAD

DE

LUCAS HERRERA Y OBES

DEPÓSITO EN MONTEVIDEO: CALLE 33, N.º 83

Hay en venta:

Carne conservada sin sal.
Id. id. con id.
Lenguas conservadas.
Extracto de carne.
Grasa de caracú.
Jabon.
Velas de sebo.

Todos los artículos se garanten de superior calidad y se venden en cantidades al gusto de los compradores. XXXVI

PLATERIA CHRISTOFLE

Fábrica en Paris: Calle de Bondy, nº 56

ORFEBRERIA PLATEADA Y DORADA — CUBIERTOS CHRISTOFLE PLATEADOS SOBRE METAL BLANCO — VAJILLAS DE MESA Y DE POSTRES

Con el proposito constante de seguir perfeccionando nuestros productos y haciendolos de mejor calidad, hemos cesado de gastar el metal blanco dicho « Alfénide » y hemos admitido para la fabricacion de nuestros cubiertos **un metal blanco de una calidad excepcional.**

Desde hoy como todos nuestros cubiertos sin excepcion son plateados sobre **METAL BLANCO** ya no se marcaran con una marca distinguiendo la calidad del metal. Suplicamos pues a nuestros favorecidores que se sirvan designar nuestros cubiertos por el único nombre de: **CUBIERTOS CHRISTOFLE.**

Nuestro Representante en MONTEVIDEO es el Señor J. DUFFARD.

Tendrán solamente las Marcas en la márgen

Christofle y Cª.

FOLLETIN 18

DAVID COPPERFIELD

O

EL SOBRINO DE MI TIA

NOVELA ESCRITA EN INGLÉS

Por Cárlos Dickens

En vez de prohibirme la compañía de Peggoty, no se ocupaban absolutamente nada en donde estaba, con tal que no tuviese el aire de imponerme á la soledad de Mr. Murdstone. Al principio tuve un miedo espantoso que volviese á emprender mi educacion, ó que Miss Murdstone se dignase desvelarse por mí; pero no tardé en comprender lo infundado de estos terrores, y que lo único que debia esperar era que me descuidasen por completo.

No me disgustó mucho semejante descubrimiento, pues la muerte de mi madre me habia dejado muy aturdido. Habia veces en que creia que, abandonado á mí mismo, podia irme á jugar con los demas chicos del pueblo: entonces, asemejándome á uno de los héroes de novela, entreveia la perspectiva de mi partida en busca de fortuna. Pero aquellas visiones pasajeras que se me representaban en las paredes de mi cuarto, por un efecto de óptica, desaparecieron bien presto, y me dejaban solo y en completa libertad para ir á buscar á Peggoty á la cocina y calentarme á la lumbre que cocia la comida.

—Peggoty, le dije un dia bajando la voz, Mr. Murdstone me quiere cada vez ménos. Nunca me ha querido mucho, pero lo que es ahora, si me figura que dejaria de verme con mucho gusto.

—Quizás sea un efecto de su dolor, respondió Peggoty apoyando la mano sobre mi cabeza.

—No, Peggoty, tambien yo sufro, se me figura. Si creyese que el dolor le mueve á ello, no repararia; pero no es eso, no, no es eso.

—¿Y cómo podeis saberlo? me preguntó Peggoty.

—¡Oh! respondíla, su dolor es otra cosa bien diferente. En este momento, sentado al lado del fuego y al lado de miss Murdstone, está triste; pero si entrase, Peggoty, demostraria algo mas que tristeza.

—Pero qué?

—Cólera, dije imitando involuntariamente su sombrío fruncimiento de cejas. Si solo estuviese triste, no me lanzaria las miradas que me lanza. Yo estoy triste, y la tristeza me mueve á ser mas compasivo.

Peggoty guardó silencio algunos minutos y dejó que me siguiese calentando las manos; al fin, esclamó:

—David, escuchadme.

—Hablad, la respondí.

—He hecho todo cuanto me ha sido posible por hallar aquí, en Blunderstone, una colocacion, cualquiera cosa, en fin: he llamado á todas las puertas, he indagado, y.... nada, hijo mio.

—Y qué pensais hacer, mi querida Peggoty? le pregunté pensativo. ¿A dónde vais á ir á probar fortuna?

—Creo que tendré que volverme á Yarmouth, y allí viviré, me respondió.

—Podiais tener que alejaros mas, dije algo tranquilo. Sí, tan lejos que os hubiera perdido para siempre. Volveré á veros, mi querida Peggoty; Yarmouth no es el fin del mundo, y ya vendreis alguna vez que otra á Blunderstone.

—Ciertamente que sí, esclamó Peggoty con animacion; si Dios me da vida y salud, siempre, mientras vos esteis, vendré todas las semanas á estrecharos en mis brazos. Una vez por semana.

Aquella promesa me quitó un gran peso de encima; pero Peggoty aun no me lo habia dicho todo.

—Primero, prosiguió la jóven, voy á pasar quince dias en casa de mi hermano.... para tener tiempo de reflexionar y tomar un partido. Ahora bien, he pensado que, como por el momento no sois necesario aquí, quizás os dejarán venir conmigo.

En las circunstancias en que me hallaba, aquello era lo único que podia despertar en mí un sentimiento de placer. Fué un bálsamo para mi corazon la idea de verme rodeado de aquellas personas cariñosas, que mostrában tanto agrado en recibirme, de ir á correr con Emilia el domingo por la mañana por la playa, contarle mis cuitas, coger conchitas, etc.; pero mi esperanza no duró mucho, pues la imágen de miss Murdstone se me presentó de repente; dudaba que quisiese consentir.

Afortunadamente la duda no fué larga; pues cuando nos hallábamos hablando de nuestros proyectos entró mis. Murdstone á pasar su revista de costumbre en la despensa, y Peggoty, con una habilidad que me maravilló, sacó la cuestion á plaza.

—Este niño se entregará allí á la pereza, dijo miss Murdstone, y la pereza es la madre de todos los vicios. Bien es verdad que aquí y en todas partes se entregará á la pereza; es mi opinion.

En el aire de Peggoty conocí que tenia en la punta de la lengua una contestacion un poco violenta; pero la suprimió en obsequio mio y guardó silencio.

—Bien mirado, continuó miss Murdstone examinando un tarro de conservas, como entre eso y el reposo de mi hermano, su reposo es lo mas importante.... [illegible]

Dile las gracias sin hacer ninguna demostracion de alegría, temiendo que se retractase. Aun cuando no hubiese tenido la experiencia del pasado, la malignidad de la mirada que fijó en mí me hubiera inspirado aquella prudencia. Sin embargo, demostró que era una mujer de palabra, y así que expiró el mes, Peggoty y yo emprendimos nuestro viaje.

Barkis vino á casa á buscar los dos baules de Peggoty; franqueaba la verja del jardin por vez primera, y al cargarse al hombre el baul mas pesado, me guiñó el ojo de un modo significativo, dado caso que aquella fisonomía impasible pudiese expresar alguna cosa.

Naturalmente que Peggoty sentia dejar una casa que habia sido como suya durante tanto tiempo, y donde habia formado los dos lazos mas estrechos de su vida: su cariño á mi madre y á mí.

Por la mañana temprano fué al cementerio.

Al subir á la tartana se cubria su rostro con el pañuelo.

Mientras permaneció así, Barkis ni siquiera pestañó; cualquiera le hubiera tomado por un tartanero disecado. Pero cuando Peggoty empezó á erguir la cabeza y á hablarme, Barkis hizo un gesto. ¿A quién iba dirigido? ¿qué queria decir? No lo sé.

—Hace buen dia, Mr. Barkis, le dije por decirle algo.

—No es malo, respondió el enigmático tartanero, que rara vez se comprometia con una respuesta afirmativa.

—Peggoty está completamente buena, añadí, creyendo que esto le agradaria.

—¿Con que está completamente buena? respondió.

Despues de haber reflexionado con un aire que tenia ciertas pretensiones de sagacidad, Mr. Barkis se decidió á mirar á Peggoty y á preguntarle:

—¿Estais completamente buena?

Peggoty respondió que sí riendo.

Aquel sí entusiasmó á Barkis, y sin duda por oirlo de nuevo repitió:

—¿Con que estais completamente buena?

Pero aquella vez, uniendo el gesto á la palabra, trató de dar un codazo amistoso á Peggoty, y si acercarse á ella con intencion, por poco me ahoga.

Volvió á su sitio á la observacion que le hizo Peggoty, pero habia tomado gusto á aquella ingeniosa pantomima, creyendo, sin duda, que la invencion era maravillosa para hablar sin hacer un esfuerzo de imaginacion, así es que de cuando en cuando tenia que soportar yo el peso de.... sus discursos....

Acabé por tomar mas precauciones cada vez que le veia moverse, y me inclinaba con suma ligereza á fin de evitarle, exponiendo á Peggoty á aquellos singulares interrogatorios, mas risibles que no peligrosos para ella.

Pero Mr. Barkis, no solo se mostró galante de aquel modo, sino que, parándose en una venta situada en medio del camino, insistió para que aceptáramos unas costillas de carnero asadas en las parrillas y una botella de cerveza; pero aun allí un nuevo codazo estuvo á punto de dejar sin respiracion á Peggoty mientras bebia tranquilamente. Afortunadamente cuando nos hallamos mas cerca de Yarmouth Mr. Barkis volvió á su discrecion de costumbre, pues tuvo que poner cuidado á su caballo para no tropezar ó engancharse con los demas coches y carros que hallábamos en el camino.

Mr. Daniel Peggoty y Cham nos esperaban en el sitio de costumbre. Nos recibieron bien y apretaron la mano cordialmente á Barkis, que, con el sombrero echado hácia atras y tratando de reirse significativamente, tenia en verdad un aire sumamente cómico.

Mientras que el tio y el sobrino cargaban respectivamente con los baules de Peggoty, Mr. Barkis me hizo señas con la mano.

—Espero que todo marcha bien, me dijo.

Mirélo frente á frente, y queriendo manifestarle que le habia comprendido, ya que me disponia la honra de escogerme por medianero, le respondí con suma seriedad: [illegible]

—Aun falta algo, continuó con misterio, pero todo marcha bien.

—¡Ah! volví á responder.

—Soy vuestro amigo, pues sé lo que os debo, replicó Mr. Barkis; os acordais.... ¿*Barkis está dispuesto*? ¿eh?

Respondile afirmativamente con la cabeza, y no sé si habria llegado á adivinar á aquel nido de la reticencia á fuerza de mirarle frente á frente; pero Peggoty me dijo gritando que me esperaba y me fui á reunir con ella.

En el camino me preguntó Peggoty aparte qué era lo que Barkis me habia dicho.

—Pretende *que todo marcha bien*, le respondí.

—¡Tambien es impudencia! exclamó; pero ¡qué mas da! Mi querido David, qué pensariais si me casara?

Reflexioné un momento y le dije:

—¿Qué pensaria?.... ¿Supongo que siempre me querriais lo mismo que ahora, Peggoty?

En medio del asombro de los transeuntes y de los dos individuos de su familia, la pobre criatura no pudo resistir al deseo de pararse para besarme en medio de la calle, protestando de su invariable cariño.

Despues de esta explosion de ternura, así que nos hubimos puesto en marcha, me preguntó otra vez:

—Vamos, ¿qué diriais querido mio?

—¿Si pensarais casaros.... con Mr. Barkis?

—Sí, respondió.

—Pienso que seria una cosa excelente; porque en ese caso tendriais á vuestra disposicion la tartana y el caballo para venir á verme; vendriais de balde y estariais segura de no faltar.

—¡Qué listo es este niño! exclamó Peggoty. Hace un mes que no pienso en otra cosa. Sí, hijo mio, y de ese modo seré mas independiente; dejaré los quehaceres de mi casa con mas tranquilidad que en la de los otros. Ademas, ¿de qué puede servir si un extraño me toma por criada? Sí, gracias á eso no me separaré nunca de mi querido David; podré verle siempre que quiera, y cuando me muera, no me enterrarán lejos de mi querida ama.

Sobre este texto hicimos variaciones durante mucho tiempo.

—En cambio, añadió Peggoty, no hubiera pensado mas en ello si os hubierais opuesto á ese casamiento.... Si hubieseis dicho no, jamas hubiera yo consentido sí, aun cuando tuviera ya el anillo en la mano.

—En mi rostro podeis ver el gozo que me causan vuestras palabras, mi querido Peggoty.

—Pues bien, hijo mio, ya que se ha decidido y que estamos de acuerdo, voy á pensar seriamente en ello y consultarlo con mi hermano: hasta entonces que quede el secreto entre los dos. Barkis es un hombre honrado, en mí hallará una buena mujer cumpliendo con sus deberes, y por consiguiente *todo irá bien*, puesto que él *está dispuesto*.

Tan á propósito venia la cita de las palabras de Mr. Barkis, que nos reimos de buen grado y llegamos sumamente contentos á casa de Mr. Peggoty.

La casa-barca seguia lo mismo, excepto que se habia vuelto mas pequeña á mis ojos: mistress Gummidge estaba de pié en la puerta, inmóvil, como si no se hubiese movido de allí desde la última vez. [illegible] no habia cambiado nada [illegible], y cuando fuí á visitar las langostas, cangrejos y demas crustáceos en el rincon que habitaban, halléles lo mismo, siempre aglomerados y abriendo sus tenazas para morder.

—Pero ¿dónde estaba mi Emilia?

A esta pregunta, que dirigí naturalmente al no verla, Mr. Daniel Peggoty, dejando en el suelo el baul de su hermana y secándose el rostro, me respondió:

—Está en la escuela; dentro de veinte minutos llegará, á Dios gracias; pues cuando ella no está aquí se nos figura que falta la alegría.

Mistress Gummidge suspiró fuertemente.

—Vaya, ánimo, señora, le dijo Mr. Peggoty.

—Yo soy quien mas siente su ausencia, respondió la quejumbrosa viuda. Soy una criatura que vive aislada, y Emilia es la única persona que no me contraría.

Y mistress Gummidge, murmurando y meneando la cabeza, se puso á soplar el fuego.

Mr. Peggoty nos dijo á su hermana y á mí, poniéndose la mano en la boca, para que no pudiese oirlo la vieja:

—Piensa en el compañero.

Por lo cual saqué en conclusion que mistress Gummidge seguia lo mismo.

Debo confesarlo: por mucho placer que tuviese al hallarme en aquella original habitacion, que tanto me habia encantado en mi primera visita, se me figuraba que cierto descorazonamiento se mezclaba á aquel placer; quizás era porque Emilia no estaba allí.... Como sabia el camino que debia traer, salí á su encuentro.

No tardé en verla desde lejos. Era siempre la misma, por mas que hubiese crecido y estuviese muy desarrollada. A medida que se acercaba noté todas las gracias que habia adquirido su persona: su fisonomía tenia un aire reflexivo y vivo, sus ojos un tinte azul mas pronunciado.... No sabré definir el sentimiento que me impulsó á hacer que no la reconocia; pero la dejé pasar á mi lado, como si mirase algun objeto lejano.

Mas tarde, en el trascurso de mi vida, creo haber representado una ó dos veces la misma escena.

Emilia no pareció preocuparse de ello, comprendió en seguida el juego, y en vez de venir á mí, dió media vuelta á mi alrededor, pasó y se echó á reir corriendo. Esto me obligó á correr tras ella, pero se daba tal prisa que no pude alcanzarla hasta cerca de la morada.

—¡Ah! ¿sois vos? dijo Emilia.

—Lo sabiais tan bien como yo.

—Y vos tambien.

Quise besarla, pero ella se cubrió sus rosadas mejillas con la mano y me dijo:

—Ya no soy una chiquilla....

Y escurriéndose, entró en la casa riéndose á carcajadas.

Parecia complacerse en hacerme rabiar, cambio que me chocaba mucho. La tetera lanzaba humo sobre la mesa, y nuestro cofrecillo fué colocado en su antiguo puesto.... pero en vez de venir á sentarse á mi lado, se fué á hacer compañía á la dolorosa mistress Gummidge; cuando Mr. Daniel Peggoty le preguntó por qué, ella hizo como que se arreglaba el pelo, para ocultar su rostro, y siguió riendo.

—Es un verdadero diablillo, dijo Mr. Daniel Peggoty acariciándola con su callosa mano.

—¡Vaya si lo es! esclamó Cham, soltando tan estrepitosa carcajada que se puso mas colorado que un pavo.

Era evidente que Emilia era el querubin de la casa, y sobre todo la niña mimada de Mr. Daniel Peggoty, de quien hubiera hecho cuanto hubiera querido, con solo acercar sus frescas mejillas á las [illegible] del marinero. Mas de una vez fui testigo de aquellos juegos infantiles, y comprendí que Mr. Daniel cediese tan gustoso.

Tan afectuosa y amable, sabiendo ser maliciosa y [illegible]